00429420

D97/14/3

នៅចំពោះមុខអង្គបុរេជំនុំជម្រះ
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-ក.ស.ច.ស(អ.ប.ជ៣៥)

ភាគីដាក់ឯកសារ: សហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី

ដាក់ជូន: អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ភាសាដើម: អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០

ឯកសារដើម
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception): 15 / 01 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 15:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ កសចស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ: [redacted] សាធារណៈ / Public

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្ដោះអាសន្ន:

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:

ហត្ថលេខា:

សំណើជាបន្ទាន់របស់លោក អៀង សារី សុំអោយបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់នៅក្នុងបណ្ដឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោក អៀង សារី ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់ កសចស អំពីការអនុវត្តនៅអេតេក នូវទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលត្រូវបានស្គាល់ថាជា សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម

ដាក់ដោយ៖
សហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី
លោក អាង ឧត្ដម
លោក Michael G. KARNAVAS

ផ្ញើជូន៖
អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
ចៅក្រម ប្រាក់ គឹមសាន
ចៅក្រម ន័យ ថុល
ចៅក្រម ហួត វុទ្ធី
ចៅក្រម Katinka LAHUIS
ចៅក្រម Rowan DOWNING

ផ្ញើជូន៖
សហព្រះរាជអាជ្ញា
លោកស្រី ជា លាង
លោក Andrew CAYLEY

គ្រប់មេធាវីការពារក្តី

គ្រប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification): 19 / 01 / 2010
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RADA

លោក **អៀង សារី** តាមរយៈសហមេធាវីរបស់គាត់ ("មេធាវីការពារក្តី") សូមស្នើសុំការបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់ដែលកំពុងអនុវត្តគឺចំនួន ៣០ ទំព័រ ទៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់ កសចស អំពីការអនុវត្តនៅ អវតក នូវទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលត្រូវបានស្គាល់ថាជា សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម[1]។ យោងទៅតាមសេចក្តីណែនាំអនុវត្ត មាត្រា ៥.៤ ស្តីពីកំរាស់នៃឯកសារ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ អាចបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់នៅក្នុងកាលៈទេសៈពិសេស។ មានករណីពិសេសនានាដែលតម្រូវអោយមានការបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់ដែលកំពុងអនុវត្តទាក់ទងនឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។ បញ្ហាដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មានលក្ខណៈស្មុគស្មាញខ្លាំង ហើយវាមានលក្ខណៈជាសារវ័ន្តដែលបញ្ហាទាំងនេះនឹងត្រូវបកស្រាយអោយបានពេញលេញ ព្រោះថា ការអនុវត្តនូវការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌបែប សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ជះឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងក្លាមកលើកិច្ចដំណើការនីតិវិធីនាពេលអនាគត។ ជាការគួរអោយកត់សម្គាល់ខ្លាំងនោះគឺថា នៅពេលឆ្លើយតបនឹងបញ្ហានៃការអនុវត្តនូវការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌបែប សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០១ សារណានៃ *អ្នកមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តី* ដែលដាក់ជូនដោយសាស្ត្រាចារ្យ Cassese និង និងសមាជិកនៃព្រឹត្តិប័ត្រព័ត៌មានយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ[2] គឺមានកម្រាស់ ៤០ ទំព័រ ថ្វីត្បិតតែបញ្ហានេះត្រូវបាន អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ស្នើសុំថា សារណា មិនត្រូវលើសពី ៣០ ទំព័រក្តី[3]។ នេះជាការច្បាស់ហើយថាវាមានការចាំបាច់អោយមានអំណះអំណាងផ្លូវច្បាប់អោយបានពិស្តារ ដើម្បីធ្វើការបកស្រាយនូវបញ្ហាដ៏ស្មុគស្មាញអស់ទាំងនេះ។ មេធាវីការពារក្តី មិនអាចមានលទ្ធភាពដើម្បីឆ្លើយតបអោយបានពេញលេញ ទៅនឹងបញ្ហាដែលនឹងត្រូវលើកឡើងនៅក្នុងសារណាដែលមានតែចំនួន ៣០ ទំព័រនេះបានឡើយ។ កាលពីថ្ងៃទី ១៤ មករា ២០១០ មេធាវីការពារក្តីបានទាក់ទងជំនួយការជាន់ខ្ពស់ព្រះរាជអាជ្ញាគឺលោក Annes Ahmed និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាក់ទិននឹងការស្នើសុំបន្ថែមចំនួនទំព័រដែលមាននៅទីនេះ ។ លោក Ahmed គាត់បានអះអាងបញ្ជាក់ថា កសព មិនជំទាស់នឹងការបន្ថែមចំនួនទំព័រនេះឡើយ។ មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋ

---

[1] *រឿងក្តី អៀង សារី* ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/កសចស ដីកាសម្រេចអំពីការអនុវត្តនៅ អវតក នូវទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ដែលត្រូវបានស្គាល់ថាជា សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ចុះថ្ងៃទី ៨ ធ្នូ ២០០៩ ឯកសារលេខ D97/13, ERN: 00411047-00411056។

[2] *រឿងក្តី កាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ "ឌុច"* ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/កសចស(អបជ០២) សារណានៃ *អ្នកមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តី* របស់សាស្ត្រាចារ្យ Antonio Cassese និងសមាជិកនៃ*ព្រឹត្តិប័ត្រព័ត៌មានយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ* ស្តីពីទ្រឹស្តីសហឧក្រិដ្ឋរួម ឯកសារលេខ D99/3/24, ERN: 00234709-00234748។

[3] *រឿងក្តី កាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ "ឌុច"* ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/កសចស(អបជ០២) សេចក្តីអញ្ជើញអោយដាក់សារណានៃ *អ្នកមិនមែនជាភាគីនៃរឿងក្តី* ចុះថ្ងៃទី ២៣ កញ្ញា ២០០៨ ឯកសារលេខ D99/3/12, ERN: 00225010-00225012ទំព័រ ៣។

ឬវេណី Silke Studzinsky និង Ny Chandy បានឆ្លើយតបថា ពួកគេមិនជំទាស់នឹងសំណើសុំរបស់មេធាវីការពារក្តីឡើយ។ មេធាវីការពារក្តីមិនបានទទួលចម្លើយតបពីមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាផ្សេងទៀតឡើយ[4]។

អាស្រ័យហេតុនេះ ដោយហេតុផលទាំងអស់ដែលមាននៅទីនេះ មេធាវីការពារក្តីសូមស្នើដោយក្តីគោរពដល់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ មេត្តាបន្ថែមចំនួនទំព័រកំណត់សម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះរហូតដល់ ៥០ ទំព័រ។

សូមចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះទទួលយកសំណើសុំនេះដោយក្តីគោរព។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី **១៥** ខែ**មករា** ឆ្នាំ **២០១០**

អាង ឧត្តម Michael G. KARNAVAS

សហមេធាវីរបស់លោក **អៀង សារី**

[4] *សូមមើល* ឧបសម្ព័ន្ធ។